



JANVIER							FÉVRIER							MARS						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
					1	2		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27
24	25	26	27	28	29	30	28							28	29	30	31			
31																				
AVRIL							MAI							JUIN						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3							1			1	2	3	4	5
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26
25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30			
							30	31												
JUILLET							AOÛT							SEPTEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25
25	26	27	28	29	30	31	29	30	31					26	27	28	29	30		
OCTOBRE							NOVEMBRE							DÉCEMBRE						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
					1	2		1	2	3	4	5	6				1	2	3	4
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30					26	27	28	29	30	31	
31																				

Rappel

Placez les conteneurs approuvés en bordure de la rue après 17 h la veille du jour de collecte ou avant 6 h le jour même.

■ Collecte de déchets

■ Collecte de recyclage

■ Jour férié

Lorsqu'un jour normal de collecte tombe un jour férié, la collecte se fera un (1) jour avant et/ou plus tard tel qu'annoncé par la Ville.

■ Mai 2021 : Campagne « Visons la propreté » 

■ Semaines chasse aux trésors :

- 22 au 30 mai 2021
- 11 au 19 septembre 2021

Les semaines chasse aux trésors consistent à placer des articles au bord de la route aux jours et heures spécifiés. Ces articles peuvent être ramassés par d'autres résidents aux fins de réutilisation. Les résidents sont responsables de retirer les articles non ramassés après les jours de chasse aux trésors.

■ Semaines de grâce :

- 31 mai au 5 juin 2021
- 20 au 25 septembre 2021

Le « Programme de grâce » est un programme qui permet aux résidents de déposer gratuitement jusqu'à deux (2) verges cubiques d'ordures ou 8 sacs d'ordures au dépotoir.

Heures d'ouverture Site d'enfouissement et dôme à recyclage municipal 209, route 583 Nord		
les heures varient selon la saison	1 ^{er} oct. au 30 avril	1 ^{er} mai au 30 sept.
lundi au vendredi	9 h à 19 h	9 h à 20 h
samedi	8 h à 17 h	
dimanche	fermé	

CORPORATION OF THE TOWN OF HEARST
Residential Waste and Recycling Collection



2021 Schedule

JANUARY							FEBRUARY							MARCH						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
					1	2		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27
24	25	26	27	28	29	30	28							28	29	30	31			
31																				
APRIL							MAY							JUNE						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3							1			1	2	3	4	5
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26
25	26	27	28	29	30		23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30			
							30	31												
JULY							AUGUST							SEPTEMBER						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3	1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4
4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11
11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18
18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25
25	26	27	28	29	30	31	29	30	31					26	27	28	29	30		
OCTOBER							NOVEMBER							DECEMBER						
S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S
					1	2		1	2	3	4	5	6				1	2	3	4
3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	5	6	7	8	9	10	11
10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	12	13	14	15	16	17	18
17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	19	20	21	22	23	24	25
24	25	26	27	28	29	30	28	29	30					26	27	28	29	30	31	
31																				

Reminder
Place approved containers at the curb any time after 5:00 p.m. the evening prior to collection day and no later than 6:00 a.m. on collection day.

- Waste collection
- Recycling collection
- Statutory holiday

When a regular collection day falls on a holiday, the collection shall be made one (1) day before and/or later as advertised by the Town.

Pitch-In Campaign: May 2021

Treasure Hunt weeks:

- **May 22nd – 30th, 2021**
- **September 11th – 19th, 2021**

The Treasure Hunt weeks consist of placing items at the curbside on the specified day or time and said articles may be collected by other residents of the Town for the purpose of reuse. Residents are responsible for removing uncollected items following Treasure Hunt Days.

Amnesty Weeks:

- **May 31st – June 5th, 2021**
- **September 20th – 25th, 2021**

The "Amnesty Program" is a program that allows residents to deposit up to two (2) cubic yards of garbage or 8 garbage bags at the landfill site, free of charge.

Opening Hours Municipal Landfill Site and Recycling Dome 209 Hwy 583 North		
Hours vary depending on season	Oct. 1st to April 30th	May 1st to Sept. 30th
Monday to Friday	9am to 7pm	9am to 8pm
Saturday	8am to 5pm	
Sunday	Closed	